

"Noi non coalizziamo Stati, ma uniamo uomini"

Jean Monnet, 1952

IT Cos'è EUCLASS?

Il progetto "EUCLASS for teachers and students" promosso dall'ENAC - Ente Nazionale Canossiano grazie al finanziamento della Commissione Europea, desidera incrementare la dimensione europea delle nostre scuole avvicinando i cittadini, in questo caso studenti e insegnanti, al processo di integrazione europea illustrando l'impatto che l'Unione Europea ha nella nostra vita quotidiana e i principi che stanno alla base del suo sviluppo.

EN What's EUCLASS?

The "EUCLASS for teachers and students" project promoted by ENAC -Ente Nazionale Canossiano with the financial support of the European Commission, wishes to boost the European dimension of our schools. Its aim is to get citizens, in this case students and teachers, closer to the European integration process illustrating the impact the EU has on our daily lives and principles at the basis of its development.



IT L'Unione Europea riguarda tutti noi

Tutti noi oggi entriamo quotidianamente in contatto con l'Unione Europea. Utilizziamo l'euro, aderiamo al programma "Erasmus", viaggiamo per le capitali europee senza dover utilizzare il passaporto. Ma sappiamo cos'è effettivamente l'Unione Europea e che impatto ha sulla vita di noi cittadini europei? Conosciamo i valori alla base del processo d'integrazione europea?

Troppo spesso si avverte una distanza tra i cittadini e le istituzioni europee, percepite come una macchina burocratica dalla quale difendersi o istituzioni che possono risolvere tutti i problemi nazionali. Tuttavia, bisogna tenere mente i passi che sono stati compiuti grazie all'integrazione europea che hanno contribuito a diffondere principi di democrazia, pace, giustizia, sviluppo economico e sociale. L'Unione Europea sicuramente non è una realtà perfetta, ma è fondamentale non dimenticare che essa è nata come un progetto di pace in un continente devastato da incessanti guerre e che i risultati raggiunti ad oggi non sono acquisiti una volta per tutte ma è necessario l'impegno di tutti per continuare a mantenerli e nel tempo rafforzarli.

EN The European Union affects all us

Nowadays all of us come into daily contact with the European Union. We use the euro, we take part in the "Erasmus" Programme, we travel through Europe without having to use a passport. But do we really know what the European Union is and what its impact on us, European citizens, is? Do we know the values that underpin the process of the European integration? Too often we feel a distance between European citizens and the European institutions. They are perceived either as a bureaucratic machine from which we have to defend ourselves or as an institution that can solve all the problems on national level.

However, we should keep in mind the steps that have been made thanks to the European integration that have helped spread the principles of democracy, peace, justice as well as economic and social development. The European Union is definitely not yet a perfect reality, but we should always remember that it was born to bring peace on a continent ravaged by incessant wars and that the results achieved to date have not been acquired once and for all, but our constant commitment is necessary to continue to maintain and strengthening them at the same time.

www.euclass.it

Contattaci per qualsiasi informazione!

ENAC - Ente nazionale

Silvia Baldotti

(0039) 045 8038854

silvia.baldiotti@enac.org

Relatori

Prof. Giorgio Anselmi, Prof. Marco Brunazzo, Prof. Antonio Padoa Schioppa, Prof. Alberto Majocchi, Prof. Guido Montani.

Promotore



Finanziatore



Lifelong Learning Programme

Programma LLP - Jean Monnet

This project has been funded with support from the European Commission. This Publication (communication) reflects the views only of the author, and the Commission cannot be responsible for any use which may be made of the information contained therein

Il presente progetto è finanziato con il sostegno della Commissione europea. L'autore è il solo responsabile di questa pubblicazione (comunicazione) e la Commissione declina ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute

Cod. 542944-LLP-1-2013-1-IT-AJM-ICS

eu class



more than together



teachers

Studenti e Insegnanti a scuola d'Europa



students

Students and teachers at school of Europe



- IT Quali sono gli Stati che formano l'UE?
Cosa c'entra l'UE con la nostra vita?
Quali sono i valori alla base del processo d'integrazione europea?
Conosci i tuoi diritti come cittadino Europeo?

- EN Which are the EU member states?
How is the EU relevant to us?
Which are the basic values of the EU integration process?
Do you know what your rights are as an EU citizen?

Il progetto che coinvolgerà studenti e insegnanti è un'occasione per conoscere il processo d'integrazione europea, il ruolo delle istituzioni europee e come esse influenzano la nostra vita di tutti i giorni.
Potrai interrogarti sul futuro che vorresti per l'Unione Europea e potrai portare il tuo contributo al suo sviluppo grazie ad una partecipazione attiva.
Conoscere l'Unione Europea, il suo funzionamento, le istituzioni che la compongono e i diritti e le libertà che derivano dall'essere parte integrante di questa Unione è fondamentale per svolgere un ruolo attivo e per poter usufruire delle opportunità offerte dall'UE. Basti pensare alla comodità di andare all'estero senza dover cambiare valuta o a quella di lavorare in un altro paese vedendo riconosciuto il proprio titolo di studio.

Il progetto si svolgerà nelle scuole poiché esse svolgono un ruolo fondamentale nella diffusione e promozione dei principi alla base del processo di integrazione europea in quanto rappresentano il luogo in cui si formano l'identità e la coscienza collettiva dei giovani. E sono proprio i giovani che sono oggi chiamati a diventare promotori e sostenitori dello spirito e dei valori alla base del processo d'integrazione europea, anche in vista delle Elezioni del Parlamento Europeo che si svolgeranno nella primavera del 2014.

The project will involve students and teachers and it is an opportunity to learn about the process of European integration, the role of the European institutions and how they affect our daily lives.
You will have the opportunity to ask yourself which kind of future you want for the European Union and you will be able to bring your own contribution to its development through an active participation.
In order to take advantage of the opportunities offered by the EU and to play an active role it is fundamental to know the European Union, its functioning, its institutions and the rights and freedoms that come with being part of this Union. Just think how convenient it is to go abroad without having to change currency or to work in another country having your qualification recognised.

The project will take place in schools which play a vital role in the dissemination and promotion of the principles underlying the process of European integration as they represent the place where the identity and the collective consciousness of young people are formed. Today young people are called to become promoters and supporters of the spirit and values that underpin the process of European integration, especially in view of the European Parliament Elections that will be held in the spring of 2014.

Do you know the European Union?



Bandiera europea
European Union flag

28

paesi membri
member states



Inno Europeo
European anthem

24

lingue ufficiali
official languages

17

stati usano l'euro
member states use the euro

500

milioni di persone
million of people

Le date dell'Unione Europea

9 maggio

9 maggio festa dell'Europa
9 may Europe Day

1951
Trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio

1957
Trattati di Roma
trattati CEE e EURATOM

1965
Trattato di fusione - trattato di Bruxelles

1986 Atto unico europeo

1992 Trattato di Maastricht

1997 Trattato di Amsterdam

2001 Trattato di Nizza

2007 Trattato di Lisbona



Curiosità

Il motto dell'UE: "Unita nella diversità" sta ad indicare come, attraverso l'UE, gli europei siano riusciti ad operare insieme a favore della pace e della prosperità, mantenendo al tempo stesso la ricchezza delle diverse culture tradizioni e lingue. La natura dell'Unione non consiste nell'eliminare tutte le differenze nazionali sotto l'ombrello di un'unica entità sovranazionale, bensì presuppone l'esistenza di valori condivisi e di interessi comuni, che rispettano la diversità e la specificità dei singoli stati membri e che non per questo minacciano la legittimità di un'identità comune europea.

